




RAPHAEL JACOVANI

English < > Portuguese interpreter for: conferences and seminars, international trade shows, medical appointments, immigration appointments, religious meetings, depositions, and many more events.

My translation services include but are not limited to: contracts, websites, technical manuals, medical reports, financial statements, court documents and transcriptions, educational materials, and much more.

CONTACT

 +1 (310) 990-0818

 raphaeljacovani@hotmail.com

 <https://www.linkedin.com/in/rjacovani/>

QUALIFICATIONS

- Member of the American Translator's Association - ATA
- Solid knowledge of IT, technical, and financial terminology
- Excellent communication, organizational, and follow through skills

EDUCATION

- **1999 ESL Instructor Certificate**
Cultural Norte-Americano – São Paulo, Brazil
- **2009 Associate Degree in Business Management**
Santa Ana College

WORK

- **2008 to Present** **Self employed**
Assignments as a freelance translator & interpreter for a wide range of topics and industries.
- **2000 to 2008** **Nikolaou Translations**
Translator and proofreader for Nikolaou's projects.
- **1995 to 1999** **Multiart Comunicação Empresarial**
Consecutive and simultaneous interpreter during business meetings; Translation of booklets, marketing materials, magazines, and websites.
- **1997 to 1999** **Cultural Norte-Americano**
ESL teacher for basic, intermediate, and advanced levels.

SERVICES

- RSI (Remote Simultaneous Interpreting)
- Simultaneous, Consecutive, and Chuchotage interpreting
- Translation
- Proofreading
- Transcription
- Voiceover / dubbing